"ETCHMIADZIN"
OFFICIAL MONTHLY OF HOLY ETCHMIADZIN
(October-November 2001)

EDITORIAL

1. The Lasting Mystery of the 1700th Anniversary (p.3-4).

2. **FR. HOVAKIM MANUKIAN** – Visit of His Holiness Bartholomew I, Ecumenical Patriarch of Constantinople, to Armenia and the Mother See of Holy Etchmiadzin on the occasion of the 1700th Anniversary of the Adoption of Christianity as the State Religion in Armenia, November 3-5, 2001 (p.5-24).
3. Meeting of His Holiness Karekin II, Catholicos of All Armenians, with Russian President Vladimir Putin in the Official Residence of the Catholicos. Wreath laying ceremony at the Tzitzernakaberd Memorial for the Victims of the Armenian Genocide, September 15, 2001 (p.25).
4. Meeting of His Holiness Karekin II, Catholicos of All Armenians, with Romanian President Ion Iliescu in the Official Residence of the Catholicos, November 1, 2001 (p.26).
5. Participation of His Holiness Karekin II and the President of Armenia in the Opening Ceremonies of the renovated Youth Center building in Nork, October 3, 2001 (p.27).
6. **DEACON GEVORK MAKARIAN** – Visit of His Holiness Karekin II, Catholicos of All Armenians, to Vienna, Austria, November 15-24, 2001 (p.28-39).
7. Letter of Congratulations from His Holiness Karekin II, Catholicos of All Armenians, to the Coptic Church Patriarch, His Holiness Shenuda III, on the occasion of the 30th Anniversary of his enthronement, November 7, 2001, (p.40-41).

PATRIARCHAL ENCYCLICALS AND LETTERS OF BLESSING

8. Encyclical of His Holiness Karekin II, Catholicos of All Armenians, to Valery Mejlumian on the occasion of his decoration with the Order of "St. Gregory the Illuminator", November 5, 2001, no. 67 (p.42-43).
9. Encyclical of His Holiness Karekin II, Catholicos of All Armenians, to Richard Hovhannisian on the occasion of his decoration with the Order of "St. Sahak – St. Mesrop", October 18, 2001, no. 64 (p.44-45).
10. Encyclical of His Holiness Karekin II, Catholicos of All Armenians, to Gevork Antonian on the occasion of his decoration with the Order of "St. Nerses Shnorhali", November 14, 2001, no. 69 (p.46-47).

11. Message of Blessing and Congratulations of His Holiness Karekin II, Catholicos of All Armenians, on the occasion of the 10th Anniversary of the establishment of the Armenian Diocese of Germany, October 30, 2001, no. 197 (p.48-49).
12. Message of Blessing and Congratulations of His Holiness Karekin II, Catholicos of All Armenians, on the occasion of the 95th Anniversary of the foundation of the Aleppo Chapter of the Armenian General Benevolent Union, November 8, 2001, no.218 (p.50-51).
13. Message of Blessing and Congratulations of His Holiness Karekin II, Catholicos of All Armenians, on the occasion of the 20th Anniversary of St. Gevork Armenian Church in Houston (Texas, USA), September 19, 2001, no.195 (p.52-53).
14. Message of Blessing and Congratulations of His Holiness Karekin II, Catholicos of All Armenians, on the occasion of the 10th Anniversary of St. Sarkis Armenian Church in Dallas-Fort Worth (Texas, USA), October 27, 2001, no. 196 (p.54-55).
15. Patriarchal Awards (Encyclicals and Messages of Blessing granted to clergymen and laymen devoted to the Armenian Church and the Armenian nation) – (p.56-57).

RELIGIOUS INFORMATION

16. Sermon delivered by His Eminence Archbishop Nerses Pozapalian in the Cathedral of Holy Etchmiadzin, November 25, 2001 (p.58-60).
17. Sermon delivered by His Eminence Archbishop Aghan Baliozian in the Cathedral of Holy Etchmiadzin on the occasion of the Feast of the Exaltation of the Holy Cross, September 16, 2001 (p.61-63).
18. Sermon delivered by Rev. Fr.Vazken Nanian in the Cathedral of Holy Etchmiadzin, October 7, 2001 (p.64-65).
19. First sermon delivered by Rev. Fr. Paruir Avetissian in the Church of St.Hripsime, September 9, 2001 (p.66-69).
20. **REV. FR. GEVORK SAROYAN** – The contradictory inner world of the human soul (critical review of the book "The World Conception of Dostoievski" by Nicolay Berdiaev, published in Russian) – (p.70-72).
21. **NICOLAY BERDIAEV** – The Evil (translation from Russian by Rev. Fr. Gevork Saroyan) – (p.73-85).

HISTORICAL AND PHILOLOGICAL STUDIES

22. **RAFIK MATEVOSSIAN** – The Cross in Early Medieval Armenian Heraldic Symbolism (investigation) – (p.86-93).

Armenian Studies in Europe

23. **BERNARD OUTTIER** –The Universal Church Fathers in Armenia and Fathers of the Armenian Church (investigation; translated from French by Parguev Chahbazian) – (p.94-98).

Jubilees

24. **DERENIK SIREKANIAN** – Bright Torch in the Hearth of Faith (on the occasion of the 230th Anniversary of the Mother See's foundation of the printing house) – (p.99-102).
25. **KHACHIK SAMVELIAN** – Very Rev. Fr. Augustinos Archimandrite Sekulian and his Contribution to Armenian studies (on the occasion of the 80th Birthday) - (p.103-107).

Scientific Life

26. **AZAT BOZOYAN** – 20th International Congress of Byzantine Studies in Paris, August 19-25, 2001 (p.108-115).
27. **DEACON GEVORK MAKARIAN** – Symposium devoted to the relations between Church and State in the Mother See of Holy Etchmiadzin, October 1-2, 2001 (p.116-119).

AT THE MOTHER SEE AND IN THE DIOCESES

28. Consecration of the Crosses for St. Hakop Church in Gyumri presided by His Holiness Karekin II, Catholicos of All Armenians, November 7, 2001 (p.120-123).
29. Consecration of the St. Grigor Narekatsi Church in Alaverdi by His Holiness Karekin II, Catholicos of All Armenians, November 11, 2001 (p.124).
30. **ACOLYTE HAYK BARSEGHIAN** – Ordination of Priests and Granting of Cowls in the Cathedral of Holy Etchmiadzin, November 10-11, 2001 (Biographies of Rev. Fr. Hovakim Manukian, Rev. Fr. Hovhannes Mailian and Rev. Fr. Mikael Shaghoyan) - (p.125-129).
31. **MHER TSATURIAN, ACOLYTE HAYK BARSEGHIAN** – Defense of Diploma Theses at the Gevorkian Theological Seminary, October 22 and November 6, 2001 (p.130-131).
32. **ACOLYTE HOVHANNES GUMRUIAN** – One-day pilgrimage to the Gugark diocese, November 18, 2001 (p.132).
33. **ACOLYTE SANASAR GHULIKIAN** – Mass Baptism in the village of Majadia of Samtskhe-Javakhk, October 20, 2001 (p.133-134).

34. **ACOLYTE SANASAR GHULIKIAN** – Consecration of the new church of the Holy Virgins in the village of Aragva of Samtskhe-Javakhk by His Eminence Archbishop Gevork Seraydarian, October 28, 2001 (p.135-136).
35. News from the Armenian Diocese of Germany (p.137-140).
36. Participation of His Eminence Archbishop Khajag Barsamian and Ambassador Dr. Movses Abelian in the prayer ceremony of Orthodox Churches at the Holy Trinity Greek Orthodox Church in New York, October 9, 2001 (p.143-144).

AUDIENCES AT THE MOTHER SEE

37. Audience granted by His Holiness Karekin II to Antier Volmer, Vice-Chairman of the Bundestag, October 4, 2001 (p.146).
38. Visit to the Mother See by a group of Azerbaijani journalists, October 10, 2001 (p.146-147).
39. Audience granted by His Holiness Karekin II to Adrian Severini and the Mayor of Marseille, October 27, 2001 (p.147-148).
40. Decoration of His Holiness with the Ukrainian Order of "Prince Yaroslav the Wise of the 5th Degree", October 2, 2001 (p.148).
41. Audience granted by His Holiness Karekin II to the Vice-Chairman of the Parliament of Finland, October 31, 2001 (p.148-149).
42. Audience granted by His Holiness Karekin II to the Finance Minister of the Netherlands, October 31, 2001 (p.149).
43. Youth Inter-Diocesan Meeting held at the Mother See of Holy Etchmiadzin, October 30-31, 2001 (p.149-150).
44. Audience granted by His Holiness Karekin II to the Latvian Minister of Foreign Affairs, Ingulis Berzinsh; Russian First Vice-Minister of Foreign Affairs; and the Co-Chairmen of the OSCE Minsk Group, November 6, 2001 (p.150-151).
45. Granting of Diplomas clergymen graduating from the American University of Armenia, November 6, 2001 (p.151).
46. Audience granted by His Holiness Karekin II to members of the newly founded Liberal Democratic Union of Armenia, November 8, 2001 (p.152).
47. His Holiness Karekin II decorates composer Edward Mirzoyan with the Order of "St. Sahak – St. Mesrop", November 9, 2001 (p.152-153).
48. Certificates of Congratulations granted by His Holiness Karekin II to the winners of the "Shoghakat - 2001" TV festival, November 14, 2001 (p.153-154).
49. Audience granted by His Holiness Karekin II to Valery Serdukov, Governor of Saint Petersburg (Russia), November 28, 2001 (p.154).

50. Audience granted by His Holiness Karekin II to John Ordway, the newly appointed Ambassador of the United States of America to the Republic of Armenia, November 29, 2001 (p.154-155).

51. Audience granted by His Holiness Karekin II to representatives of the Ramkavar Liberal Party and the Ramkavar Liberal Party of Armenia, November 29, 2001 (p.155).

BIBLIOGRAPHY

52. **ANDRANIK ZEYTUNIAN** – Bibliography of the journal "Etchmiadzin" (1984-2000) – (p.156-169).

53. Passing away of His Eminence Archbishop Gnel Jerejian (1915-2001) – (p.170-171).

54. Brief Church News. Information about the Divine Liturgies, sermons and other services held at the Mother See and the Cathedral of Holy Etchmiadzin during October-November (172-173).